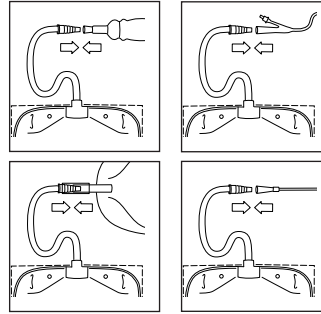


Bettbeutel

Conveen®

Beutel-Aufhängung / Ständer

Vorbereitung



Der Bettbeutel kann direkt an ein Kondomurinal oder einen Verweilkatheter angeschlossen werden.

Oder er kann mit einem Beinbeutel verbunden werden, um während der Nacht für zusätzliches Fassungsvermögen zu sorgen. Für den Übernachtanschluss muss der Beinbeutel mit einem elastischen Auslassschlauch angeschlossen werden, in den das Einlassverbindungsstück des Bettbeutels passt.

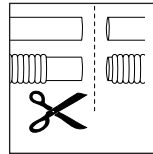
*Vorübergehende Katheterisierung* Bettbeutel können zur vorübergehenden Katheterisierung mit einem intermittierenden Katheter verbunden werden.



Gebrauchsanweisung

23323156 Version 1

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2020-04-15



Weist der Schlauch kein zuvor befestigtes Einlass-Verbindungsstück auf oder wurde der Schlauch nicht zuvor am Beutel befestigt, können Sie den Schlauch auf die bevorzugte Länge anpassen. Kürzen Sie den Schlauch einfach mit einer Schere.

Beim Abschneiden eines gerippten Schlauches muss vom geraden Abschnitt so viel wie möglich erhalten werden. Dadurch wird beim Anschluss des Konnektors eine sichere Verbindung zwischen ihm und dem Schlauch sichergestellt.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Urinbeutel dient der passiven Sammlung von Urin.

Indikationen

Urinbeutel sind für Patienten bestimmt, die unter Harninkontinenz und/oder Retention jeglicher Ätiologie leiden.

Warnhinweise

Eine Wiederverwendung dieses Produkts für den Einmalgebrauch wird aufgrund des Risikos von Kreuzkontamination nicht empfohlen.

Wiederaufbereiten, Waschen, Desinfektion und/oder (Re-)Sterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen und ein zusätzliches Körperverletzungs- oder Infektionsrisiko für den Anwender darstellen.

Information

Der Beutel ist für den Einmalgebrauch bestimmt.

Der Beutel hat ein Fassungsvermögen von 2000 ml.

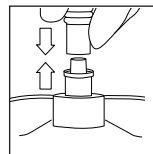
Die aufgedruckte Volumenanzeige gibt lediglich die ungefähre Füllmenge an.

Die Produkte sind bis zur Entnahme zur Verwendung im Karton aufzubewahren, da der Karton die Produkte schützt und das Kartonetikett wichtige Informationen wie Chargennummer, Verfallsdatum sowie einen eindeutigen Strichcode enthält.

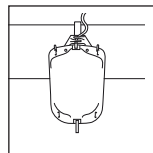
Coloplast schliesst jede Haftung für Verletzungen oder Schäden aus, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Maximale Anzahl von zulässigen Wiederverwendungen

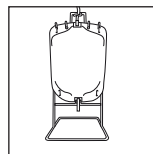
Die maximale Anzahl von zulässigen Wiederverwendungen für die Beutelaufhängung liegt bei einer Verwendung pro Tag für eine Dauer von 5 Jahren.



Befestigen Sie den Schlauch am Beutel, indem Sie das abgeschnittene Ende des Schlauches fest in den Anschlusseingang des Beutels drücken.



Benutzen Sie eine Conveen-Beutelaufhängung oder Ständer, um den Bettbeutel am Bett einzuhängen.

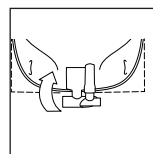


Befestigen Sie den Beutel sicher an der Aufhängung oder am Ständer, indem Sie die Zähne der Aufhängung oder des Ständers oben am Beutel einführen. Haken Sie die Beutelaufhängung am Bettgestell ein oder stellen Sie den Ständer auf den Boden neben dem Bett.

Um eine optimale Drainage sicherzustellen, ist es wichtig, den Bettbeutel niedriger als die im Bett liegende Person zu positionieren.

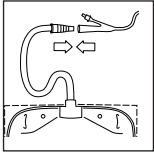
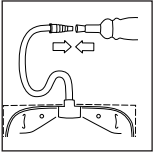
*Vorübergehende Katheterisierung*

Hängen oder platzieren Sie den Beutel so, wie es für Sie am bequemsten ist und stellen Sie sicher, dass der Beutel niedriger ist als Ihr Hüftbereich, unabhängig davon, ob Sie lieber sitzend, stehend oder liegend katheterisieren.



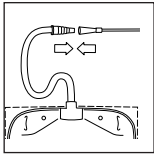
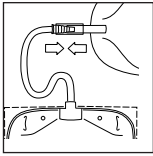
Stellen Sie sicher, dass der Auslasshahn geschlossen ist.

## Applikation



Entfernen Sie gegebenenfalls die Schutzkappe vom Verbindungsstück.

Befestigen Sie das Verbindungsstück am Kondomurinal oder Verweilkatheter.

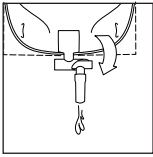


Oder schließen Sie das Verbindungsstück an den Auslasshahn des Beinbeutels an. Öffnen Sie das Ablaufventil des Beinbeutels.

Das Urinentnahmesystem ist nun einsatzbereit.

**Vorübergehende Katheterisierung**  
Schließen Sie das Verbindungsstück an den vorübergehenden Katheter an.

Wenn Sie mit der Katheterisierung beginnen, wird der Urin in den Bettbeutel abgelassen.



Wir empfehlen, den Beutel zu leeren, wenn er etwas mehr als halb voll ist, damit eine optimale Drainage sichergestellt ist.

**Vorübergehende Katheterisierung**  
Leeren Sie den Bettbeutel nach jeder vorübergehenden Katheterisierung.

## Entfernung

Trennen Sie den Bettbeutel vom Kondomurinal oder dem Verweilkatheter

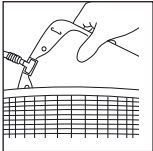
Oder schliessen Sie, wenn der Bettbeutel mit einem Beinbeutel verbunden ist, den Auslasshahn des Beinbeutels. Trennen Sie dann den Bettbeutel. Berühren Sie nicht das offene Ende des Auslassschlauchs des Beinbeutels.

### *Vorübergehende Katheterisierung*

Nach Abschluss der Katheterisierung trennen Sie den Bettbeutel vom intermittierenden Katheter.

Beutel von der Aufhängung oder dem Ständer abnehmen.

## Entsorgung



Wechseln Sie den Beutel gemäss lokaler Richtlinien und Empfehlungen aus.

Die Beutel-Aufhängung oder der Ständer können erneut verwendet werden.

Entleeren Sie den Beutel, bevor Sie ihn entsorgen.

Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen und sollte gemäß den örtlichen Richtlinien, z. B. zusammen mit dem normalen Hausmüll, entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

## Meldung von Vorfällen

Falls es während der bzw. durch die Anwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall gekommen ist, melden Sie diesen bitte dem Hersteller und der zuständigen Behörde in Ihrem Land.

## Symbolerklärung



Medizinprodukt



Einhaltung der europäischen Bestimmungen für Medizinprodukte



Katalognummer



Verfalldatum (TT. MM. JJJJ)



Chargennummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Gebrauchsanweisung beachten



Nur für den einmaligen Gebrauch



Unsteril



Zeigt den Barcode mit der einheitlichen Produktkennzeichnung für Medizinprodukte (Unique Device Identification, UDI) an



(Global Trade Item Number) Globale Artikelnummer



Vor direktem Sonnenlicht schützen



Recyclingfähige Verpackung